

ଓଡ଼ିଆ
୨୦୯୦ ମେସାହରେ

572
1990



ISSN 0132—5965

୧୯୯୦ ମେସାହରେ ପ୍ରକାଶିତ

ପ୍ରକାଶନ

გულამი

ნიკო ლორთქიუანიძი

მოკვდა.

დის ნახ ხელს არ გაუსწორებია სასთუმალი; იდუმბლის მწუხარებით არ შემოუხედავს ჯადობყოფის ოთახში სატროოს თვალებს; ნაცხობებს არ მოუყითხავთ; უკანასკნელ წამს შენდობა არ მიუღია იმ შევიდ, წყნარ ადამიანისაგან, რომლის ძაღლა დარა სწამდა, მაგრამ დამაშვიდებელი სიტყვების მისგან გაგონება მაინც უნდოდა; დედის არ დაუშრია ცხარე ცრემლები. მოკვდა უცხოეთში.

— ათასი სნეულებით იყო ავად, არავითარმა წამლიდა არ იმოქმედდა, — იმართლებდა თავს ამხანაგთა წინაშე ექიმი.

ცხედითი გატრენე.

პროფესორმა ხელები ჩამოუშვა და გაკვირ-

ვაბულმა წამოიძახა:

— შეხედეთ, ბატონებო, ეს რა ამბავია? ერთმანეთს შესტეროდნენ.

— ბატონებო, გული, გული სადღად?

გულის მაგიერ ფერფლიდა დაწინებილიყო.

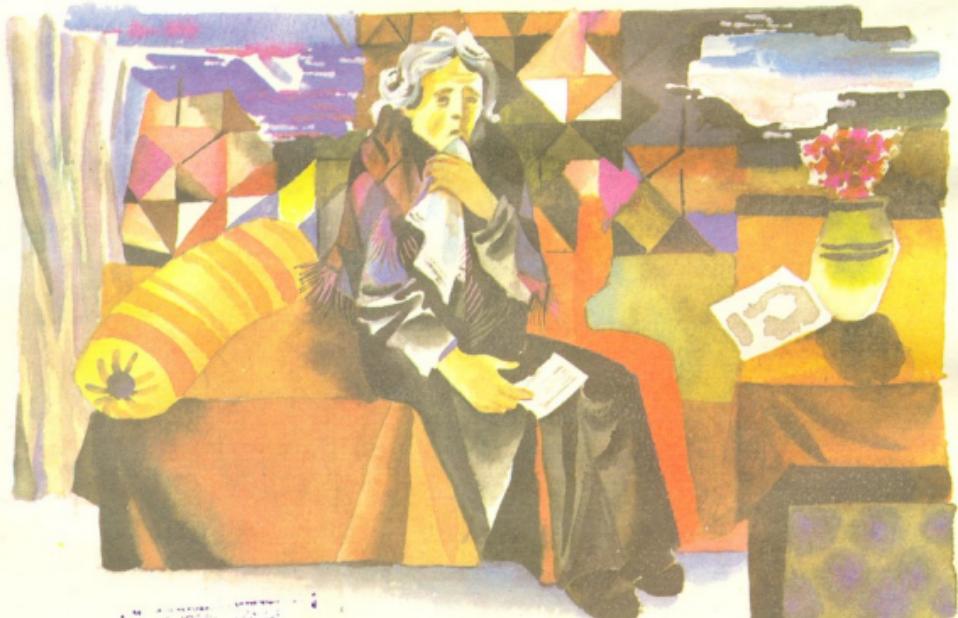
დეპეშით გაპატული უბედურებისაგან თავზარდაცემული დედა შევიდა საყვარელი შეილის ობლად დატოვებულ ოთახში. ქვითინებდა: ასე გამომიმეტე ქვრივი ოხერი? სადაა შენი კარგი გული, აძლენის ვაითა და უით რომ ჩაგიდგი საგულეში?

კედლიდნან პატარა რუქამ გასცა პასუხი:

— მე დავაჭენე!

— მე დავწევი! — გახმაურდა სურათი მაგიდაშე.

სიტყვები არავის გაუზონია.



პახა მიღის სკოლაში

ცასთან კუარავა



ანაბანა, ანაბანა,
დედამ წიგნი მომიტანა.
იაკობის „დედაენა“,
საქართველოს შეჟ და რწმენა.
— მუდმ გქონდეს ამ დღის ხნიდა!
კახტა ჩანთა მისახსოვრა.
შემომცნის ბებო ანა:
— ბიჭი უნდა შენისთანა!
სკოლისაგენ მაცილებენ
გოგა,
კობა,
თაკო,
ლელა,
მოსწავლე რომ გაუხდი ჟეკე,
უხარის ეველის, ეველის.
— აბა, შვილო, გვაძახელე!
დედიკონა მკოცნის ტბილად.
— იუთხადე! იმუჯითე!
არ გაგვხადო განაწილდა!
ჩემი ქვექნის შეჟ დამნათის,
ოქროსფერი სხივით მლოცავს:
— აბასელე საქართველო,
დიდი ბიჭი გახდე როცა!
სკოლისაგენ მაცილებენ
საქართველოს ღურუი მოქბი.
შმობელ მიწის სიეკარულება
გამომასხას ლამის ფრთხი.
სულ სუთებზე შევისწავლი
ჩემი საღწის ანაბანას.
საქართველოს ვათქმევინება:
— ეთხად, ქართველს ამისთანას!



გამზღვრება

ავთანდილ ალექსილი

მხატვარი თამაზ ხაციშვილი

ბოლშევიკებმა და ფაშისტებმა ერთ-მანეთში ომი რომ გამართეს, პაპაჩემი შვიდი-რვა წლის იქნებოდა. პაპას გონიათლივ ახსოვს, იმ დროს როგორ ყმულდა სოფელი და ქალაქი, დამღამობით როგორ აბნელებდნენ ქუჩებსა და სახლებს, ვაი, იმის ბრალი, ვისაც დაგმანული ფანჯრიდან სინათლის სხივი გამოეპარებოდა. იქით ფაშისტების ეშინოდათ, აქეთ — ბოლშევიკების.

ბავშვებო, მე პაპაჩემმა ნათლივ ამისსა, ვინ იყვნენ ბოლშევიკები, ისინი ხალხის ის ნაწილია, რომლებიც არად აგდებენ ქართველებისა და სხვა ერების წეს-ჩევეულებებს, მაგათი ზე ასეთია, უკელამ ერთი კაცის ჭეუაზე უნდა იაროს.

ფაშისტებიც თითქმის ბოლშევიკების სანამყენეზე ამოიყარნენ. მათაც დიდი სურვილი ჰქონდა, უცელა ხალხი გერმანელების მონა-მორჩილი გამხდარიყო.

ამ ბოლშევიკებსა და ფაშისტებს წი-

ნამძღოლად ლენინი, სტალინი და პიტლერი ჰყავდათ, ვინც მათ წინ აღუდებოდა, სიმართლეს იტყოდა, ხალხის მტრად აცხადებდნენ. აი, ამ საკენკით გაბოროტებულებს დაახოცინეს უამრავი მართალი და პირშიმოქმედი.

იმუამად საქართველო დაიმშა, ხალხი გაბოროტდა, ტვინი გადაენისლა და დაერიცნენ ნათესავსა და მოძმეს. ადრე ასე არ იყო, საქართველო კაი უმითა და კაი პატრინით ცხოვრობდა. კაი უმა დოვლათს ქმნიდა, კაი პატრინი საქართველოს სამანებს იცავდა. ეს, შეცდა კაი პატრინი და ჩვენი თავი ჭერ 1801-ში და ახლა 1921-ში რუსის ჩექმის ქვეშ მოაქცია. მე-19 საუკუნეში ღმერთკაცი ილია ჭავჭავაძე გამოგვიჩნდა, გვიძაბაგებდა მდიდარსა და ღარიბ ქართველს ერთმანეთი გიუვარდეთ, მდიდარმა ღარიბი გაამდიდროს, თქვენი ქვეუნისა და საკუთარი თავის გამგებელი თქვენ იყავითო, მაგრამ ვინ

დაუჭრა, აჟყვნენ ბოლშევიკებს, დარიბმა მდიდარი უნდა მოსპოს, თუ უნდა, რომ შეძლებული გახდესო, და აი, ამ გონდასერტუვილებმა მოგვიყლეს ბრძენი იღია.

დავრჩიოთ ასე მარტონი.

ერთი-ორი წელი — 1918 წლიდან 1921 წლის 25 თბერვლამდე — ასე თუ ისე დამოკიდებული ვყოფილვართ, ამ-ბობს პაპაჩემი...

კიდევ ერთხელ მოკლეს ჩვენი საქართველოს თავისუფლება, მაგრამ მტერმა უნდა იცოდეს, შვილო, რომ უკვდავი არა კვდება. ბოლშევიკებმა გაგვიპარტახეს საქართველოს მიწა-წყალი, დაგვინგრიეს ეკლესიები, გაგვინადგურეს სალოცავი ხატები, გულიდან აგვაგლიჭეს სახარება. მალვითლა გვიკითხავდნენ ბებიები და ბაბუები. ეჭ, ხალხმა დაქარგა სახარების შეცნობის უნარი.

— რატომ, პაპა, მე ხომ შეცნობილი მაქეს სახარება, — პაპას ჩავეჭრი საუბარში.

— ამ ხნის კაცი, მე ვერ ჩავლრმავდი სახარების სიბრძნეში და, ერთი ეს გამაგდინე, შენ ეს როგორ შესძლი, — ღიმდაფენილი შემეგიოთხა პაპაჩემი.

— პაპი, ამ ზაფხულს, სოფელში რომ გამგზავნე, ერთხელ ჩეუბს შევესწარი, იყლაყა ვანუა ყარაულმა ჩახსეინაანთ გუგულა ვაშლის ბალში ქურდობაზე დაიკირა, დააწვინა და წკეპლით უნდა აეკრელებინა მისთვის ჟურგი. მე იყლაყა ვანუასთან მივედი, წამით შევაჩერე და ვუთხარი, სანამ გუგულას გაროზგავ, ერთი უნდა შეგებითხო-მეთქი. იყლაყა ვანუამ წარბი აჭიმა და სიტყვა ლამის წკეპლასავით გადამიჭირა: შემეგიოთხო!

მეც შევეკითხე: — ძია ვანო, ბავშვობაში ხილი თუ მოგიბარავს?

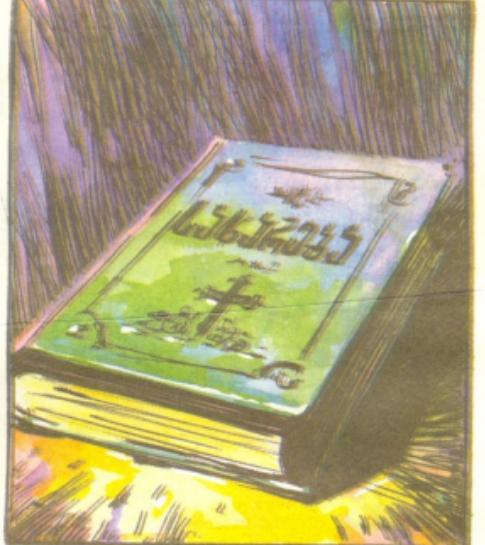
იყლაყა ვანუამ ცივად ხელი უშვა გუგულას, წკეპლა მოისროლა და გუგულა უვნებელი გაუშვა. კარგა ხნის ღუმილის

შემდეგ, იყლაყა ვანუამ მკითხა, ბალლო, ეგ სიბრძნე მაგ გონების ჭურჭლების გისხლტა, თუ იგავი მოიშველიერ? შე ჩამეცინა და ცუპასუხე, ეს და უფრო კარგები სახარებაში წერია-მეთქი! — შენა მაგის მომძებნი და წაკითხველი რანაირად იქნებიო? მე შენზე, პაპი, შენზე ვუთხარი, პაპაჩემი მიკითხავს-მეთქი. პაპაჩემს თვალი აუწყლიანდა, ლოუები შეეფაკლა და ღაწვებზე ცრემლი ჩამოუცვარდა. გაახარისებოდა.

პაპაჩემს თვალის უბიდან ცრემლები რო ამოუშრა, ვკითხე, ბავშვობაში ხელი არ წაგვდენია რამეზე, არ მოგიპარავს? შენ ხომ ამბობ, ძალან გვიჭირდაო.

— კი, შვილო, უსაშველოდ გვიჭირდა, მამაჩემი ქერჩის ფრონტზე გააგზავნეს, სადაც ქართველებს განუკითხავად ხოცავდნენ. დავრჩიოთ მოხუცებული, წელგადრეკილი პაპის ანაბარა. გაჭირვებული და გამწარებული ბერიკაცი ერთი კვირა ყაჩალადაც კი გავარდა, ბოლშევიკებისა და ფაშისტების ჩხუბში ქართველები რა შეაში არიან? ბებიაჩემი უკან გამოედევ-





ნა: რას შვრები, ბერიკაცო, შენი ხუმტურების გამო ჩვენ ხომ ხეირს არ დაგვაყრიან, და შვილიშვილებსაც ამოგვიხოცავთ. დააბრუნა პაპაჩემი და ის გიმნაზიადამთავრებული კაცი, ჩვენ რომ შიმშილით არ დავხოცილიყავთ, ფარტონის კოფოზე მეფიაიტონედ შემოწდა და დილიდან საღამომდე იგარით აუვანილ ცხენებს აჩუ-აჩუ-აჩუს უყიუინებდა. ერთი ძალიც გვუავდა, ალმასას ვეძახდით, იმ შიმშილობის უამს ლუკმას ვეღარ ვუწილადებდით, ჭურჭლის ნარცხით თუ გავიდოდა იოლას. ერთგული იყო. ჩვენი ეზო-კარი არ მიუტოვებია. ბებიაჩემი უურჩხიზლად იყო, ძალმა არ დაიყმუვლოს და ვინგებ ტყვაა არ აძეროსო. ალმასა კრიჭაშეკრული იქვა გომურის კართან და ნაწაფარ ცხენებს ყარაულობდა.

ერთხელ შებინდებისას ალმასა უგულოდ მეთამაშებოდა და გასაქცევად იწევდა, მე გასაქანს არ ვაძლევდი, მერე ამისხლტა ხელიდან. მე ვავდევნებ. ის ვერ მამჩინევდა, გადადიოდა ღობიდან ღობეზე, ყორიდან — ყორეზე, და ბობოლა ალმას-

კომის თავმჯდომარის გალავანს მიადგენ შეხტა გალავანზე. გალავნის იქიდან ტრუქის მანული ნაგაზების უფრა ისმოლებულის ჩამნების ალმასაშ ერთი შეუბუნუნა და დაადუმა. გადაეშვა ეზოში და მეც მას მიუყევი, გაირინა დიდი საბოსტნე და მარანს მიადგა, დაპკრა თათი მარნის კარს და შეაღლ. მეც შეუყევი. მარანი ხილისა და პურის სუნით იყო გაუღენთილი, ალმასა ჭერ სამფეხა სკაზე შეხტა, მერე იქიდან ძელებურ დაბალ კარადაზე, და ხარიხაზე ჩამოყიდებულ ლორის ნაჭერს მიახრა; ასე იქამდე იმეორებდა, სანამდის ლორის ნაჭერი ხარიხიდან არ ჩამოგლიგა, დაავლო პირი და სახლისაკვენ გააქანა.

ჩვენს ეზო-კარში ნადავლით დავბრუნდით. ლორის ნაჭერი შებოლლილი და ისეთი მადის მომგვრელი იყო, რომ ვეღარ მოვითმინე და ჩავებიჩე. სად იყო და სად არა, ბებია წამოგვადგა თავზე, დახედა ლორის ნაჭერს, წამოვლო ხელი და სახლში შეარბენინა. ოთახში მაგიდის გარშემო პატარები, ქალები და პაპაჩემი ისხდნენ, კინჭრის წვენს ინაწილებდნენ, ბებიაჩემა მაგიდაზე დადო ლორის ნაჭერი და მკითხა, ვისია და საიდან გაჩინდა თქვენს ხელშიო; როცა სახარებაზე დავიცოცე და სიმართლე მოვუთხრე, უცელამ გულიანად იცინა, ბებიაჩემა კი ლორის ნაჭერი ნაგვის ორმოში ჩაგდო, მერე მე თავზე ხელი გადამისვა და მითხრა: რა გაცლუნებდეს შენი მარჯვენა, მოიკვეთე იგი! ნაქურდალით მუცელს კი ამოიკორავ, მაგრამ სულს გაიღატაკვებო. მე მაშინა ვკითხე: ბები, სული რა არის? — ჭრმარიტი სული არის სიუვარული სიმართლისა, პატიოსნებისა, მოყვანის გატანისა, სული ჭრმარიტი ის არის, რომ არ იქუჩდო, არ იმკრებელო, მაღალი სული ღმერთის სიყვარულია, ღმერთი კი შემში უნდა არსებობდეს სულის სახი-ერებით... — ასე გაასრულა პაპაჩემმა მისიდროინდელი ბავშვობის მოგონება.

ბიჭვიბი

ერთმანეთს უხმობენ ბიჭები,
ექვთ კი მიურინავს ითრღით,
ეზოდან ეზოში იჭრება:

ჰაარა!

ჰაარა!

გიორგი!

ფრთებს ისხავს, ფრთებს ისხავს ბალლობა,
მიურინავს შრომით და ნავარდით,
ლადობენ, ბიჭები ლადობენ —
მე ვართ და ჩემი ნაბადი!

იციან, სიკეთე რას ჰქვია,
არიან ბლაბლად მიმწდობინი,
არც ერთი არ არის ბაქა,
ბიჭები, უბრალოდ, დიდობენ!

იციან მმობა და გატანა,
ბონდი აქვთ იმ მთიდან ამ მთამდის,
აფასებს დიდი თუ ჰაარა

ტარიელს, ფრიდონს და ავთანდილს.
ეზამქროთ დღეები მშეოთვარე,

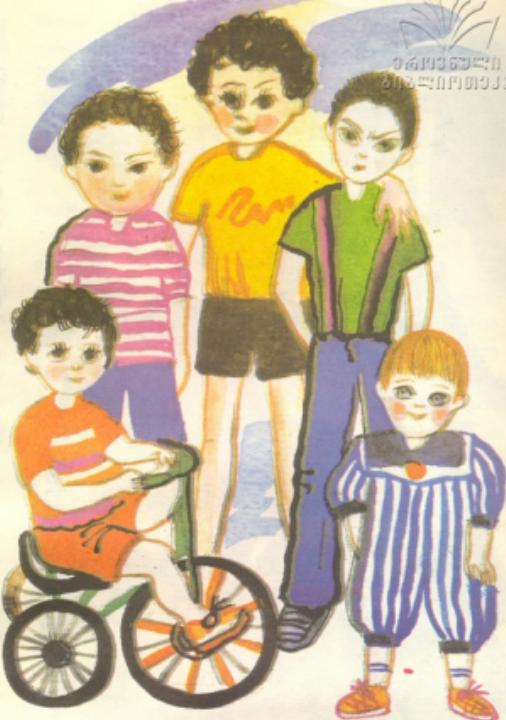
უთვლელი ჰქონოდეთ ასაკი,
სიკეთის, მშვიდობის მოთავეთ

— მანუჩარს

მამას,

აგანის!..

შატგარი ლალი ლომოაძე



ლიას სერვილი

კარგი კითხვა იცის გორდამ,
კარგი წერა — ანანომ,
გაისაროს ლედიქომ და
გაისაროს მამამო.

ქების დირსი არის ილო, —
ლექსის თქმამი თამამობს,
ავთანდილი ავთანდილობს,
თამარი კი თამარობს.

ჰაწაწინა ლიკა დილობს
წევნის ცრემლი დამალოს:
— ჩანთ მანიც შემიძინონ,
მეც სკოლაში წავალო!





მონატრეპა

ცოდარ კაკალიძე

მირონმა მძიმელ, უხალისოლ ააბიტა სა-

ბარგოს და პაპამისის გვერდით ჩამოვადა.

— მაშ მივალთ, პაპა! — მალულად შეათვა-

ლიყრა მთხუცის ჩამოლევნითილი სახე. —

— მივდივართ და ეს არა, შეიძლო! — გა-

ტეხილი ხმით მიუვრ თქია პაპამ და უკან

მიტოვებულ, სტიქისისაგან გაპარტახებულ ნა-

სოლებარს ნალვლაანი მზერა მაღვენა, — მი-

ვდივართ და, ვინ იცის, კიდევ მეღირსება

მამა-პაპის მიწაზე ფქნის დაღმა?

— შენა გვონია, ალარ დავბრუნდებით?

— არ იხვენებდა მირონი.

— აბა, რაღას დაბრუნდები, შეიძლო. ბარ-

ში ჩევნთვის ბინები აუშენებათ საგულოდა-

გულოდ, ეზო-კარი მოუწყვაით, საკარმიძიმო

მიწა გამოუყვაით. არადა, როგორი დასანანია

ჩევნი მთა-ველი! ან ამ დევებივით აყვალება უა-
კოშკებს განა შეველეოდა კაცი? ეუ, მწერია,
შეიღო, მნელი. შენი კერიასთან ტრანსიტი
და საყარელი ამ ქვენად არაფერია!

— მერე ჩევნ ხომ მარტო არ მივალთ, პა-
პა! ნახე, რამდენი მანქანა მოვგვევებ! აგრე
ხერგანები, ფალიანები, მუშკუდიანები, ჯა-
ფარიძები! თუ იმ კოშკების მიტოვება გიმ-
ძიმს და ველარ ელევა, როცა ძალაუ მოვე-
ნატრებან, ჩევნც ავდგეთ და მოვინანულოთ
ხოლმე!

— პო! — მურაქედ ჩაელდა მთხუცი, — კარგ
სიტყვას კი ამბობ, შეიღო, მაგრამ განა მეტეც
შევძლებ ამსაშორებ ამსევლას? დავპერდა,
შეიღო, მუხლები ალარ მემორისიღლებან, რა
იცი, მერმის იქნებ ეზოშიც ველარ გამოვიდე,
არამც თუ სკანერში ვეახლო ჩევნს მამა-პა-
პის ნასახლარნ!

მირონმა შენიშვნა, როგორ აუკან კალდა
ნიკაპი პაპას და როგორ მოუწყვლანდა თვა-
ლები.

კარგახანს ირახრახეს. ხან დაღმართები
ჩაიარეს, ხან აღმართებზე გადაფილნენ და
ბოლოს გაივაკეს... აი, ორსართულადან, თეთ-
რი, ერთიერთმანეთზე მიჯრით მიწყობილი
შენობები გამოჩნდა და მანქანებიც ერთ-ერთი
შენობის წინ თაგმოზრდილი ხალხის წინ შე-
ჩერდა. მეწიანავეს ალისური ალამი უჭირა
და საბარებოს მგზავრებს ღიმილით უქნევ-
და...

— მშვიდობა თქვენს მობრძანებას! —
ენერგულდა ჩამოართვა მან ხელი მირონის
მამას — აბა, როგორ მოგწონ აქაურობა?

— პაპა! — მიუბრუნდა მირონი პაპას, —
ხომ ხედავ, რა ღამაზი თდა სახლება, შენ
კი გული გვთანაღრებოდა!

— გხედავ, შეიძლო, გხედავ! — თავი და-
იქნა თქია პაპამ, — ადამიანებს სიკეთე რო-
გორ უნდა დაუკარგო, მაგრამ...

დღე დღეს მისდევდა, ღამე ღამეს და სვა-
ნებიც ნელ-ნელა შეეგუნ ახლობურ, ბარის
ალარ-წეხებს მხილოდ მირონის პაპა თქია
იყო გულიასთხომილი და სიტყვაძენწი. აღ-
გაბოდა თუ არა, დაითრუედა სამფუნა სკამს,
გაფილდა სახლის უკან მზის გულზე, ჩამოვ-
დებოდა კედლის ძირას და ნაღვლიანი თვა-
ლებით გახცეროდა შორს, ლურჯად მოკამ-
კამე გულზებიად მთებს.

ერთ დღესაც, როდესაც მირონმა გაკვეთილები მოითავა და სკოლიდან შინისაკენ გამოსწია, გზაზე უჩვეულო აზრმა გაუელვა და მშენებლობისაკენ მოპქესდა. მირონის მამამ შეიძლო რომ დაინახა, მის კენ გამოსწია, მირონმა პაპის უგუნებობის მიზნეზზე ჩამოუგდო სიტყვა.

— ვიცა! — უთხრა მამამ, — შაგრამ რა ვქნა, რა ვეშველი!

— რა ვქნით და, რა იქნება, აგრე იქ, მოშიშველებულ მოზახე ერთი სვანური კოშკი რო ავაშენდა, ჰავა? მოეკლი სკოლა წამოვა მშენებლების დასახმარებლადა.

— კარგი აზრია, შვილო, მაგრამ აბა, როდის? — თავი გაიქნა სულხანმა, — ეს შენისა ზამთრამდე ჩასაბარებელია... მემრის კი ვნახოთ!

— მემრისამდე ვერ გასტანს ჰაპა! — ჩაიბუზღუნა მირონმა.

— მოიცა! — თავი მოიქექა სულხანმა, — ერთი აზრი მომივიდა, წამი, მთავარ ინფორმების ვეტყვი, თუ დაგვიაბულდა...

მთავარმა ინფინერმა გულდასმით მოუსმინა სულხანს. მერე მხრები აიჩინა და თავი გადააქნებამოაქნია.

— რა ვიცა, აბა, სულხან! მე პრაქტიკაში ამგვარი რამ ჯერ არ შემხვედრია. ან ტექნიკა მოერგება კი ამოღენა ნაგებობას?

— მოერგე, შალვა! — დაბეკითიებით მიუგო სულხანმა, — კოშკ არტახებში მოვაჭივა, განივ და სიგრძივ ლატნებს დავატან, საძირკველში მოვჭრი, ამწე კრანით ავწევ და ლაფტზე დავისვენებ! იხე ციმციმ ჩამოვიტან, კენჭიც არ გავარდება!

სულხანის ნააზრებმა იმარჯვეა. იმ საღამოსვე მშენებელთა ბრიგადა სვანეთისაკენ დაიძინა. ცათ აძლენილი კოშკი მაღლე სამეცნიერო შეძოულს და ფრთხილად დააწვინებ ლაფტზე. მანქანა ტატით დაძრა ბარისაკენ. მესამე ღლე გვიან ღამით, სვანური კოშკი აღვილზე ჩატანებ და წინასწარ ამოშენებულ უზარმაზარ საძირკველზე დადგეს. შემდეგ ძეტონით მირი გაუმაგრეს, არტახები შესნენ და აქა-იქ ამოგლევადით კედლის პირები საგულდაგულოდ შელესეს.

ერთ დღისას ტრია პაპამ ჩვეულად დაითრია სამფეხა და სახლის უკან უნიათოდ გააბოტა. კედლის ძირას ჩამოვედა და მზერა

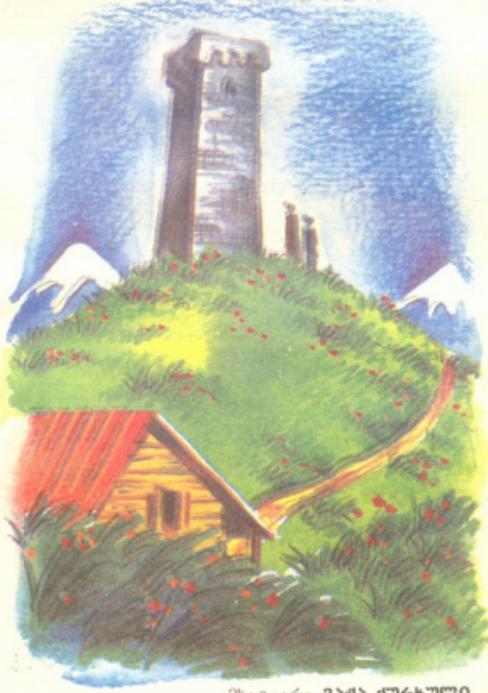
მთის კონტოხს ესროლა. უცებ თვალები გაუფართოვდა, ტუჩები აუცანცანდა. მერე წა/ მოიმართა, და მთელი ხმით იყვინა: ა/შირო/წინ/ გ/ბ/დ/ი/რ/ი/ გ/ა/

— რა იყო, ჰაპავ! — შინიდან გამოვარდა მირონი და პაპას გვერდით ამოუშგა.

— აბა, ერთი, შეს გახარებას, აგრე იმ მთას განევე, მართლა დგაას რამე თუ არა?

— დგაას მააშ! — ამაფად ჩაილაპარაკა მირონმა.

— ვიფიტე, თვალები ხომ არ მღალატონებ-მეტექ! — ირთოლვით წარმოთქმა თტია პაპამ და ღობისაკენ ნაბიჯი გადადგა, მერე ზედ გადაებდოტტა და მთისკენ იხე გაიტეა, რომ მირონის წამოწევა გაუჭირდა. კოშკის შორიახლოს მოხუცა, თითქოს რაღაცას წა-ეჯახაო, შედგა. ერთხანს თვალით ზომავდა ნაგებობას, მერე მოკრძალებით მოუს-ლოვდა, კედლებს ხელები მოუცაცუნა, მკერ-დით მიეკრა და თავი მიადღ. ლაწვებზე ლა-პალუპით ჩამოხდითლა სიხარულის ცრემლები...



მხატვარი ვაჟა პარეზავი

გამარჯობა თქვენი!

სამარჯობის
გადასახლები

გამარჯობა თქვენი, ახლად მიმავალი, გეთხოვებით
და ვსწუხვარ, რომ საცეკვისხმი ანდერძად ვერას გიტოვებთ, გარდა მარტო
ხვეწნა-ვედრებისა: გაფეხარდეთ თქვენი სამშობლო... თქვენი ერთი, როგორც პირ-
ველი საცეკვარი კაცობრითის მისურავებისა, რაღაც სიყვარულშია ადამია-
ნის ბედნიერება!.. მაგრამ მითანა სიცეხარულში კი, რომელსაც სარჩულად სიმარ-
თლე და გულწრფელობა უძვეს. უამისოდე ყოველგვარი შრომა ამათა...

აკაკი ზორაოლი

აკაკი ზორაოლი

აღნდეგ, გმირთ-გმირო, წუ გმინავს,
მტრები ბეჭედევა გარსაო,
რბილად ვათხრიან სამარებს,
ტებილად გიმღერენ ზარსაო.

და შენ კი გმინავს! — ეერ ჰწედავ
ტაბილად ბანკ-შენასვამიო,
ვეღარც გულს ხმარობ, ვეღარც სულს,
ლუში გამხდარხარ, გვამიო.

მაგრამ გულს მაინც არ ვიტებ,
მას ვანაცებალებ ეველასო,
სანამდის ვწედავ შორიდან
იმედის ცისარტევდასო.

გამთიღუიძებს ისევე
ფხიზელადა, ძევლებურადო,
და მეც წემს ჩანგურს ჩამოვჭრავ,
დავძლერებ წემებურადო.

აღნდეგ, გმირთ-გმირო, წუ გმინავს,
გმირანილე თვალიოთ,
შეისისხლხორცეთ, რაც გაკლდესოთ,
მოგელისთ მომავალიოთ!

სეუმრად ჰაერამ

თალვა მარკოზავილი

1908 წლის საქართველოში ზეიმით აღინიშნა აკაკი წერეთლის სამწერლო მოღვაწეობის ნახვამარსაუნივერსიტეტის იუსტიციური იმპერიუმის აზერბაიჯანის დედაქალაქ ბაქოში. საიუსტიციურ დედასახაულს ხელმძღვანელობდა ბაქოს ქართველი სახოგადოების გამგეობა, აზერბაიჯანელების მხრივ ორგანიზაციონი იურ ცნობილი სახოგადო მოღვაწე მეშვიდი აზიზბეგოვი.

ბაქოში გამართულ საიუსტიციურ საღამოზე აკაკის მაესალმენს სხვადასხვა ერის წარმომადგენლები. დამსტრე სახოგადოების ძლიაცება გამოიწვია უკრაინული ახლოგაზრდა ქადის გამოსკვლამ — მან აკაკის საჩუქრად გადასცა თავიანთი ერთგული სიახმყას — დიდი პოეტის ტარას შეგრძელების პორტრეტი.

როცა აკაკიმ გულთან მიიტანა სამახსოვრო საჩუქრაზე, იქტეა ტაშმა. ხმაური რომ მიწევარდა, აკაკიმ სიამოგზებით გაიხსნენა შეხვედრა შევჩერებისათან პეტრობურგში, შემდგე კი /ისაუბრა სხვადასხვა ერის ხალხთა მეცობობის მნიშვნელობაზე.

შეორე დღეს აკაკიმ აზერბაიჯანელ და ქართველ მასინძღვებთან ერთად ქალაქის განაპირას, ბალაბანაში, მუშათა უქანი დაათვალიერა. იქ იმ დროს ბევრი ქართველი მუშაობდა და პოეტი დაინტერესდა მათი საყოფაცხოვოებო პირობებით, ბავშვების სწავლა-განათლებით... თანხმელებმა, ნინო ხერხეულიძემ, რომელიც ხავთის მრეწველის, ნიკოლოზ დევანოზიშვილის მეუღლე იყო, პოეტს მოგრძალებით მოახსნა: ჩქმს სახლში გახსნილი მაქას შინაური სკოლა ქართველი ბავშვებისათვის, სწავლა უჭავასრ და მოსწავლეთა რაოდგნობა თანადათა იზრდება.

აკაკის ესამოვნი, ქალბატონ ნინოს ხელზე ემბორა, მერე კი განაცხადა: აქ იმდენი ქართველი ბავშვი ყოფილა, მათთვის მარტი შინაური სკოლა კი არა, მთავრობის დამტკიცებული, ნაბურთხი სასწავლებელი უნდა იყოს და ამ საკითხის შესახებ, თბილისში რომ დავბრუნდები, წერა-კითხის გამავრცელებელ სახოგადოებას მოვთანხმდით.

შემთხვევით პოტებ აქეთ-იქით ამოუდგა

ათი-თორმეტი წლის ორი შავგვრემაზი ბიჭი / აკაკიმ ორივეს აღერსიანად გადაუსწრების და მათ ვინაობა იკითხა. გამოირკვეს, რომ ქეთებული თი სომეგი იყო, მეორე — აზერბაიჯანელი.

— აბა, ჩემთან ახლა ქართველიც მოვიდეს, — თქვა აკაკიმ და გადავლო თვალი იქვე შეკრძილ ბავშვებს; ერთმა ლაბაზშა, ციხევროვალება გოგონაშ თაგვის თანაბროდ ბიჭებს დასწრო, აკაკის წინ დიმილით განერდ და, — ი, ქართველიც მოვედიო — ქართულად, მოკრძალებით უთხრა აკაკის.

პოეტმა სამივე ბავშვს ხელი მოხვია, სიკვალულით მიეხმატებდნა, მერე თავი მაღლა ასწია და რუსულ ენაზე კველას გასაგონდ განაცხად: კვაპასიელ და-მებს გაუმარჯოს! მე მახარებს, რომ აქ, აზერბაიჯანელების ღედაქალაქში, სხვადასხვა ერის შვილებს მკობრულ ურთიერთობაში გხედავთ, და გულწრფელად მოგიწოდებთ, განამტკიცოთ მმური კაშშირი, რაც ჩენი ძლიერების წერაზო იქნებათ...

— ხალხთა ძმობის მოძღვრად პოეტს გაუმარჯოს! — რიხანად დაიძიხა ვიღაცამ და იქტეა ტაშმა.

მხატვარი ელუარდ აპარაკა



ასე გამოგვახის

უამოღოვას

ტყიდან

გაიძახის შინდი:

— ფრინდით,
ფრინდით,
ფრინდით,
აქვთ გამდოვრინდით,
ვისაც გინდათ შინდი,
დამკრახული მზითა,
მთდით, მთბრძანდით!

გაიძახის მუხა:

— მთდით,
მთდით,
მთდით,
ჩემს მეგობრებს უველას
გიძახინდლებთ რეთო!

აქ ერველი ტოტ
მწიფე ნაერთეთა
— მთდით,

მთდით,

მთდით, —

გვაქმდეს უველა ხიდან!

ვისაც წაბლი გინდათ,
ვისაც ზღმარტლი გინდათ,
ვისაც ქნენჯრა გინდათ...

აქვთ,

აქვთ,

აქვთ,

აქვთ მთბრძანდითა...

ახე გამოგვახის შემთდგომა ტეიდან!



ჩილოას სამოთხა

ივაში ხაჭაპუს რა გამოლევს,
ტევ თუ ტევს ჰგავს, ტევ თუ ტევობს.
ხილით, ქენჭრით იხუნდლება
უველა ბუჩქი, უველა ხეო.
ბუდისთვისაც ბევრგან არის
ტეის ქენჭული და ქუთხეო,
ხადაც მშვიდად ჩევაგს ბარტევბს,
ხძინებს ღამე, ღაღობს ღლეო...
ჰთდა, ტევა, ქარგი ტევა
ჩითრასთვის სამოთხეო!

გორგომიჭელა

საქართველო
სახლ-კულტურული

ციხი ბაზარაშვილი

ბებიას ტახტზე მოუკეცია, წინ დამტვრეული კაკლით სავსე გობი უდგას და არჩევს; ლებანს ცალკე აგროვებს თიხის ჯამფილაში, ნაჭეულს ცალკე ყრის. გვერდით პატარა ავთო უზის, ისიც კაკალს არჩევს, ბებიას შველის, თავი ჩაუღუნია და ბუნქულა თითებით ნელ-ნელა გამოაქვს ნაჭეულიდან ლებნები.

როცა დარჩევას მორჩნენ, ბიჭი სათამაშოდ გაიქცა, ბებიამ კი ნივგზით თავმობმული ჯამფილა მაგიდაზე წამოცალა, ხელისგულით თანაბრად გადაშალა, რომ კარგად გამშრალიყო.

ამის შემდეგ გავიდა რაძლენიმე დღე და, ერთხელ ბებიამ თამაშობაში გართულ ავთოს დაუბახა: „ცოტა ხანს მოდი ჩემთან“. ბიჭმა მაშინვე მიირბინა. ბებიამ მომსხო ძაფის ერთი წვერი ავთოს სავგირგვინებზე დაადო, ჩაიტანა ძაფი, ჩაიტანა და ფეხის ქუსლებამდე რომ მივიდა, იქ მოწვევიტა. მერე ძაფი ნემსზე ააბნია და ბოლო გამოუნასკვა.

ბიჭი გაოცებული უჟურებს, ნეტავ რას აკეთებსო. ბებიამ არ დააგვიანა, მალე გაანდო შვილიშვილს „საიდუმლო“, „შენ რომ კაკლის დარჩევა მიშველე, მე კიდვე ერთი კარგი, შენსიგრძე გორგო-მიჭელა უნდა აგიგო და თათარაში გა-გვიღოთ“.

ბებიამ მაშინვე დაიწყო ნიგვზის აბნევა, სულ მთელ-მთელ ღებნებს აბნევდა, გაჭრილი და ნატეხი ერთიც არ გააკარა. როცა მთლად ააბნია, ახლა სათაური ჩააბა და საჩეხის სვეტზე მი-ჟიდა.

ბიჭს ძალიან მოეწონა მმივივით ას-ხმული გორგომიჭელა, წამდაუწუმ მიირ-ბენდა ხოლმე სვეტთან, ხან შორიდან

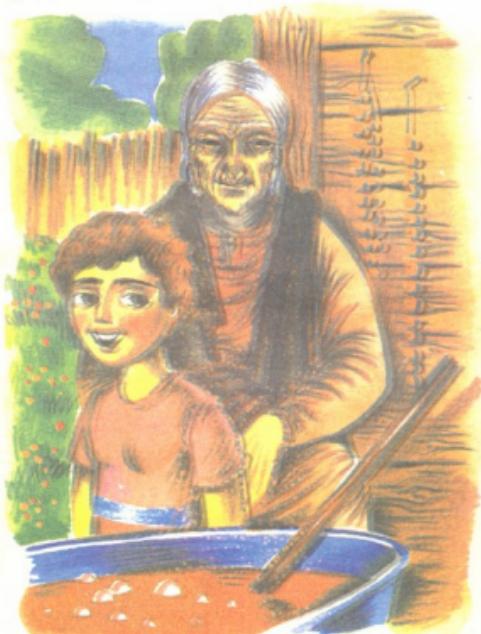
უჟურებდა, ხან ახლოდან, თან ბებიას ეკითხებოდა:

— ბებო, როდის უნდა გავაკეთოთ თა-თარა?

— მაღვე, შვილო, მაღვეო, — პპირდე-ბოდა ბებია.

მართლაც დიდი ხანი არ გასულა, რომ ერთ დილას ეზოში ვეება ზედად-გარი დადგეს, ზედ თუნუქის ნაჭერი დაადეს, წყალში დაჭაპჭაპებული ნაცარი დაბყარეს და ვქვილმოკიდებული ტკბი-ლით სავსე სპილენძის ქვაბი შემოღებეს.

ურვენ და ურვენ ხის დიდი კოტით. ერთი წუთითაც კი არ აჩერებენ კოტს. მაღლე მოწითალო მურკლები გამოხნდა ქვაბში, ტკბილმაც შესქელება დაიწყო. ეხლა მარტო მორვა რას უშველიდა,





კარგი მაგარი დაზელვა უნდოდა. დაშე-ლებიც იქ იყვნენ — ღონიერი კაცები თუ ქალები, ზოგი აქაური, ზოგიც ქალაქი-დან მანქანით სტუმრად ჩამოსული. რაც შეეძლოთ, უბაგუნებდნენ ხის კოჭხს ქვა-ბის კედლებს, ცდილობდნენ თათარაში შერეული მურკლები დაეშალათ, თორემ ჩურჩხელას ამოჰვებოდა და დააუშნო-ებდა...

დაზილეს თათარა, აღუღეს, დააწი-თლეს და ახლა ჩურჩხელების გავლებას შეუდგენ. ბებია თათარის ქვაბთან ჩად-გმულ პატარა სკამხე ჩამოჯდა, კალთა-ში ოხილისა და ნიგვზის ჩურჩხელები ჩაიწყო, სათითაოდ იღებდა, ნელა, ფრთხილად ავლებდა, ჩურჩხელას სიგ-რძეზე თათარის ნაწილური ან მურკლი არ ამოჰვეს.

ქვაბთან გოგო-ბიჭები მიხროვილიყ-ვნენ, ბებიას ამოვლებულ ჩურჩხელებს

ართმევდნენ, ბოლოში თითს უშერესობა და ჩამოვარდნილ თათარის გემთილ კიმპალს პირის კენ მიაქანებდა და მისამართისა.

— გოგომიჭელა მომიტანეო, ქა, გა-ვავლოთ, სანამ თათარა ბევრია! — თქვა ბებიამ.

გოგო-ბიჭები შეცვივდნენ საჩეხში, ჩამოიღეს სვეტიდან გოგომიჭელა და მოიტანეს. ბებიამ მისი ბოლო ქვაბში ჩადო, ზედ კოვზი დაჭირა, მიჟყვა, მიჟყ-ვა და მთლად თათარაში ჩამაღლა. კისერ-წაგრძელებული გოგო-ბიჭები ლამის ქვაბში ჩამიტრალიყვნენ, თვალს არ აშორებდნენ ბებიას შეემოკიდებულ ხელებს, ერთი როგორ ამოავლებსო.

ბებიამ კოვზით ზემოდან მიუსწორ-მოუსწორა გოგომიჭელას თათარა, მე-რე სათაურით ამოსწია, მაღლა ამოიტანა. ისე ლამაზად გაბავლო, ერთი პატარა მუ-რკლიც არ ამოჰყოლია, ნაწილური ხომ არა პქონდა და არა პქონდა.

წაიღეს გოგომიჭელა და ხარიხაზე ჩამოჰკიდეს.

— ბიჭო, ერთიბეწო ხარ და ამოდენა გოგომიჭელა კი აუბნევიათ შენთვის. მარტო როგორ უნდა შექამო, კაცო, სულ რომ ცოტა, ოთხი-ხუთი ჩურჩხელა მაინც გამოიჭრება აქედან. — ეუბნებოდნენ აფ-თოს ბავშვები.

— თუ ძალიან გინდათ, თოვლს რომ ჩამყრის, მოდით ჩემთან და თქვენც მოგიტეხავთ! — პპირდებოდა ტოლებს ავთო.

— თოვლი იქნება სულ არ მოვიდეს!..

— ახალი წელიწადი ხომ მოვა, მაშინ მოდით, დედა არ მომიკვდეს, მოგიტეხავთ!

— მოვალთ, მოვალთ, უსათუოდ მო-ვალთ! — აუგვივდნენ ბაგშებები. გოგ-გომიჭელა კი ეკიდა ხარიხაზე ჩუმაღ, ენკენისთვის თბილ შეში შრებოდა და თან ოცნებობდა, როდის ჩადნებოდა იმ პატარა გოგო-ბიჭებს ლამაზ ტუჩებში.

ମେଲିଲୁହି

ଓଡ଼ିଆ ଜାଗା
କାନ୍ତପାଳିନ

ଠିଲିନିଦ୍ଧେବି ଶୁଣି,
ରାଧି ଦିଲି ଗାନ୍ଧି,
ଦୟାର ଶୁଣିଲାରୀବା,
ଶୁଣିତାମଦେଇ ଲାକ୍ଷ୍ମି!
ତାନ୍ତ୍ରି, ଦାଦି ରାମ କାର,
ଶୁଣିଲାଶୁଣିର ଗାନ୍ଧି!
ଏବଂ ଶାର୍ଦ୍ଦର୍ମଲବ କିର୍ତ୍ତୁବାନ,
ରାଧି ଦିଲି ଗାନ୍ଧି!
ତୁ କାନ୍ଦାତା ମନ୍ଦିରିଲି,
ଲାଙ୍ଘିବି ରା ଗାନ୍ଧି!
କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ ଶୁଣିଲାରୀ,
ଶୁଣିଲାରୀ ଗାନ୍ଧି!
ଲାଙ୍ଘିବି ଶୁଣିଲାରୀ,
ଶୁଣିଲାରୀ ଶୁଣିଲାରୀ!

କାନ୍ଦାଲୀ

ଶୁଣିର୍ବେଳ୍ଲେଖ ଶୁଣିଲାରୀ:
ଶୁଣିର୍ବେଳ୍ଲେଖ କାନ୍ଦାଲୀକ,
ଶୁଣିର୍ବେଳ୍ଲେଖ କାନ୍ଦାଲୀ,
ଶୁଣିର୍ବେଳ୍ଲେଖ କାନ୍ଦାଲୀ!
ଶୁଣିର୍ବେଳ୍ଲେଖ କାନ୍ଦାଲୀକ,
ଶୁଣିର୍ବେଳ୍ଲେଖ କାନ୍ଦାଲୀ,
ଶୁଣିର୍ବେଳ୍ଲେଖ —
ଶୁଣିର୍ବେଳ୍ଲେଖ କାନ୍ଦାଲୀ!

დაბადებიდან 60 წელი შეუსრულდა ჩვენს საყვარელ პოეტს ქართველ უძრავი კულტურული მუზეუმის მიერთვისას.

შურნალი „დილა“ თავის ნორჩ მკითხველებთან ერთად ულოცავს ამ ძვირფას თარიღს იუბილარ პოეტს.

01222018 გამიღველი

ზორაბ კახიძენიძე

მათე ბიძმა,
ა, იმ კვირას,
შიშისაბან გათანგული
თრი თაგვი დაიჭირა
დაქანგული სათავურით.
— თქვენს გამოა,
სახეაღლიოდ
ადარ შეგვრჩა ქაგალიო...
ხომ გაებით?
აწი, ვერა,
ვერ გიმველიოთ ქანგალიო.
მერე ჯოხენე გამოამულ
მოსხმარტალე ჰუდებით
მხარზე გადაიგიდა
მათე ქაგლის ქურდები.
შემოგრტენენ ბაბუკები:
— საიდ მიგაქვს აკიდო?



მათე:

— საიდ მიმაქვსო? —
ბაზრად უნდა გავეადო!
— რას ამბობ,
ხომ არ გაგიადი?! —
ბავუკებს აუტერდათ ხითხითი.
— იცინეთ, თაგვებს გავეიდი,
ახალ სათავურის ვიაიდი.
და ბაზარში მათეს ხმა
ისმის ეურისწმდები:
— ბაბ, კაი თაგვები!
— ბაბ, კაი თაგვები!
გაფხორილი ინდაური
გადაბრუნდა სიცილით:
— ან სარ ჟეჟამნიარული
ანდა საქმემიღლილი.
იქით იხვი ფრთაგამლით



კომბოსტო

კომბოსტოც შეტად გასახელებული მცენარეა, მის მოდგმაში, გვარში, ასამდე სახეობას ითვლიან. კომბოსტოს სამშობლოდ აღიარებულია ჩინეთი და ხმელთაშუა ზღვის სანაპიროები. აქ დღესაც ბევრგან გვხვდება მისი ველური სახეობანი: მიწისმხალა, რაფხი, თალგამი, შალგი და სხვა. კულტურული კომბოსტო კი დედამიწის თითქმის ყველა მხარეში მოყვავთ. ჩვენს ქვეყანაში ბოსტნეული ნათესების 30% კომბოსტოს უჭირავს.

სამხრეთის თბილ ქვეყნებში შედარებით ადვილია კომბოსტოს მოყვანა. მთვარია ჩითილის ღრმზე დარგვა, გამარგვლა, გათოხნა, მორწყვა, მაგრამ არის ადგილები, სადაც კომბოსტო ძალიან თვითნებობს. ზოგი კომბოსტო დიდ თავს იკეთებს, მაგრამ ის თავი ფუჟეა, ადამიანის საკვებად უმაქნისი, ზოგი კომბოსტო სულაც არ იკეთებს თავს, მთლიანად ფოთლებად არის ქცეული, ზოგი კიდევ ყლორტებად არის ასული. ჭიშვე და ადგილზეცა დამოკიდებული კომბოსტოს მოყვანა — ზოგან ძალიან ნესტია, ზოგან — სიმშრალე, ზოგან ქარები. ამიტომ მოხავალიც სხვადასხვანაირია.

დიდ ინგლისელ ბიოლოგს ჩარლზ დარვინს კომბოსტოს ერთი უვაკილოვანი ჭიში ლა-მანშის სრუტეში მდებარე პატარა კუნძულ ჭრისიზე ენახა. წამოილი იქიდან ჩითილები და თავის ეზოში დარგა.

კომბოსტოები სწრაფად გაიზარდნენ, ასაყვავებლად რომ ემზადებოდნენ, ისეთი ყლორტები წაიღეს ცისქენ, ტყეს დაამ-

სგავსეს ბიოლოგის ეჭო. ზოგი ყლორტი ხუთ მეტრზე და მეტზეც კი იყო ასეთი იქ, კენწეროზე, კაჭკაჭებმა გაიკუთხეს მას დები.

ეს ამბავი ძალიან გახმაურდა. უურნალმა „მებაღეობის ქრონიკებმა“ სტატია დაბეჭდა: „შეშები კომბოსტოდან“. მაგრამ ხალხს მაინც და მაინც დიდად არ გაპეკვირვებია, რადგან თურმე, დარვინამდე იყენებდნენ კომბოსტოს ყლორტებს ლატნებად, ჭიგორებად და სხვა.

კომბოსტო დღეს დიდად გავრცელებული საბაზო კულტურაა. ადამიანები მას მიირთმევენ ნედლად, მოთუშულს, შემწვარს. ამარილებენ, ამწინელებენ, აკონსერვებენ და დიდი ხნით ინახავენ. კომბოსტო ბევრ სასარგებლო ნივთიერებას შეიცავს. აქვს გამორჩეული დიეტური და სამკურნალო თვისებები.

დიდი მოხავალი იცის კარგად მოლილმა კომბოსტომ. ერთ პექტარზე 900 ცენტნერიც კი აუღიათ, ზოგი თავი ისეთი დიდია და მკერძოი, მანდილოსნებს უჭირთ მისი აწევა.

დიდი ხანა, რაც კომბოსტო ჩვენში, საქართველოშიც, მოჰყავთ. არსებობს ადგილობრივი ჭიშებიც: ხარისთვალა, ხარისგულა, ლანიორული, მესხური ბერბურულა, კეუერა და სხვა.



ქართული კულტური

ეს გვასტი

მოთა ხოდაშვილი

ზიღინ-ღიღინ-ღიღინით,
ტუჩე ღიმიღ-ღიმიღით,
ღვინით, ღეღვით, ღვე წელით
სუფრის გამდა მესძელით.
ღრიჭოებში ღერება
ღარტატში რომ ღვარია.
ღარი მღრის ღეღუნით,
ღელეს გაუხარია.
მღერის ქვეში — ღიღინებს
შემოღვომის არიას.

ცისრია კარლიშვილი

მოვიდექონე

ავილოთ ასანთის 24 ლერი. დავაწყოთ კვადრატულად სამ-სამი ლერი, ისე, რომ ოთხივე მხარეს იოხე ცხრა-ცხრა.

აი ასე: III III III

III III

III III III

დავამატოთ 8 ლერი და დავაწყოთ ისე, რომ კვლავ ოთხივე მხარეს გამოვიდეს ცხრა-ცხრა. შემდეგ დავაკლოთ 12 ლერი და დავაწყოთ ისე, რომ ოთხივე მხარეს კვლავ იქნეს ცხრა-ცხრა.

საქართველო
სამართლის

დილა

გამოცემის 1904 წლიდან,
საჭ. კა ცა-ის გამოშეცვლილი.

მოვარი რედაქტორი
რედაქტორი 0626023020

სახურავით კოლეგია: მოვარდ აბაშიძე,
მარია აბიშევიძე, გრიგორი გაბაშვილი,
ნინო გაბაშვილი, გრიგორი გაბაშვილი,
ლევან გრიგორი, გავა ლომავაძენიშვილი,
მამაკა სამებავაძენიშვილი, ჯავახ ნა-
დირიძენი, მიხატ ნადავაძე (ა/შ. პე-
ტრი), ბათი ძეგლიძე, ბათი ბათიძენიშვილი,

სახურავით რედაქტორი
გიორგი გორგაძენიშვილი

ტექნიკური რედაქტორი
ალექსანდრე

მისამართი: რედაქტორი, გამოშეცვლილის,
სტრიქონის-ობლივის, მ. ქოჩავაძე 14. ტელ:
მო. რედაქტორის 93-41-30, 93-98-16;
პ/მ. მცირნის 93-10-32, 93-98-18; ხაბ.
რედაქტორის 93-98-19; გამოშეცვლილის
ნო 93-98-19.

გადავით ასანთის 29.06.90 წ., ხელმი-
წერილია დახაბეჭდით 20.09.90 წ. ქა-
დაღის ზომა 60×90^{1/2}, ფო. ნაბ.
ურუ. 2,5. ტიანავი 141.500, პერსონა
№ 1465

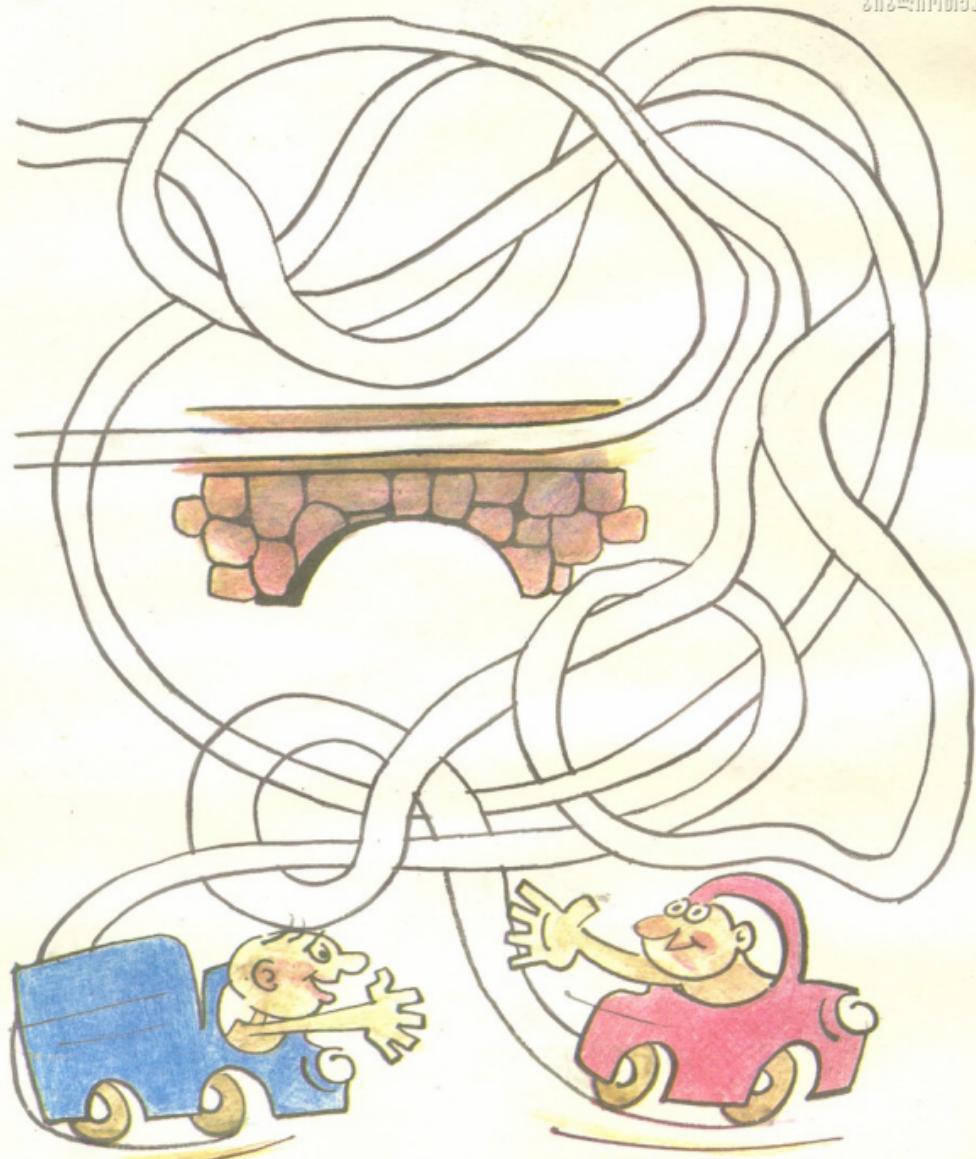
ყველა ნახატი
მდებარე ამბობადისა

«Дила» («Утро») Отпечатано в тип-
ографии издательства ЦК КП Грузии.
Главный редактор Реваз Иванишви-
ли (тел. 93-41-30).

Адрес редакции и издательства:
380096, г. Тбилиси ул. Коставы, 14.
Объем 2,5 печатных листа, тираж
141.500. Заказ №1465

667/୧୨୩

ଶ୍ରୀମତୀ ଗୁରୁତ୍ବାରଣ ଶ୍ରୀମତୀ ଜୀବନାଶବ୍ଦୀ



କୋମିଲେଖା ଅତ୍ୱରମାନକାନ୍ତ ପାଠୀରେ କୌଣସି?